

جامعه مدنی ۴,۰ - پناهجویان و خودسازماندهی دیجیتالی

از ۳ الی ۵ مارچ ۲۰۱۶ در خانه فرهنگ‌های جهان

برای هزاران پناهجویی که وارد آلمان میشوند، خودسازماندهی امری ضروری است. در سال‌های اخیر، سازمان‌های پناهندگان برای دسترسی به حقوق مسلم خود بسیار تلاش کرده‌اند، حق ماندن، تحرک و فعالیت کردن و زندگی با کرامت. داوطلبان و حامیان مشغول بهبود بخشیدن به شرایط زندگی پناهجویان جدید هستند. پناهجویان، داوطلبان و حامیان، همگی جامعه مدنی جدیدی را در عصر ما رزم می‌زنند.

ابزارهای دیجیتالی برای ادامه روند خودسازماندهی نقش مهمی را ایفا میکنند. امروز نیاز است چه کاری انجام شود؟ چه چالش‌هایی باید حل و فصل شوند؟ برنامه "جامعه مدنی ۴,۰ - پناهجویان و خودسازماندهی"، پناهجویان، داوطلبان، فعالان، توسعه دهندگان دیجیتالی، نظریه پردازان و هنرمندان را برای توسعه راه‌بردها و تأمل انتقادی بر شرایط فعلی، گرد هم آورده است.

هدف، بحث درباره مشکلات و شناسایی راه حل‌ها، همچنین تجزیه و تحلیل کمبودها است. گروه‌های کاری با همراهی کارشناسان رشته‌های مختلف، ابزارهایی برای فعالیت و کارهای عملی توسعه، و نتایج آن را برای عموم در پایان جلسات ارائه خواهند داد. کارگاه‌های آموزشی مهارت دیجیتالی را منتقل میکنند. فعالیت رفیوجی هکاتن* ادامه خواهد داشت.

Refugee Hackathon*

غذا و نوشیدنی تهیه شده از:

گروه لوانته گورمت*

پذیرایی خود سازماندهی شده توسط کارکنان "شتر هاوس رفیوجیو**" - زندگی و کار همراه با تازه واردان. آشپزها، محمد و ملکه تبحر خاصی در آشپزخانه سوری و لبنانی دارند. ملکه مجری یک برنامه آشپزی در اردن بوده است.

Levante Gourmet Team*

Sharehaus Refugio**

نهار از ساعت ۱ الی ۳ بعد از ظهر

ولت کوشه* (آشپزخانه جهان)

رستوران و خدمات پذیرایی در منطقه گراف در محله کرویتس برگ که در سال ۲۰۰۹ تاسیس شد، ابتکاری از سوی مردم ۹ ملیت مختلف است. ولت کوشه به آماده‌سازی و ادغام پناهجویان در بازار کار متعهد است. غذاهای مختلف از کشورهای کارکنان سرو خواهد شد.

اسنک، آبمیوه، آب، چای

*Weltküche

پنجشنبه، ۳ مارچ

ساعت ۶ عصر

افتتاحیه و سخنرانی **سالن همایش**

فاطوما موسی: توانمندی تازه و اردها، اینترنت و خود سازماندهی
واسیلیس تیانوس، بیریگیتا کوستر: ابزارهای دیجیتالی و مهاجرت
انگلیسی با ترجمه همزمان به عربی و فارسی

فاطوما موسی (توانمند سازی پناهجو توسط پناهجو و رابطه پناهجو با غیر پناهجویان)

بریگیتا کوستر (هنرمند، پژوهشگر فرهنگی و نویسنده، علاقمند به امر مهاجرت، فضای فرا ملی، ارائه و نمایش کار و جنسیت و هویت جنسی).

واسیلیس تیانوس (مدرس جامعه شناسی و مطالعات مهاجرت، دانشگاه هامبورگ، متخصص کیبرنتیک اجتماعی، نظریه اجتماعی، تحقیقات اجتماعی کیفی)

جمعه ۱۱ صبح الی ۱۲ ظهر

شنبه ۹ صبح تا ۱۱ شب

رفیوجی هکاتون **لابی پایین**

چه ابزار دیجیتالی برای خودسازماندهی نیاز است؟ برنامه نویسان، طراحان و مردم با دانش لازمه در مورد نیازهای خاص کنار هم کار میکنند.

همراه ارنکه و دانیال دمشیت برگ*

در صورت امکان کامپیوتر شخصی خود را همراه بیاورید

* Anke and Daniel Domscheit-Berg

جمعه، ۴ مارچ

گروه های کار و ارائه نتایج نهایی

پناهجویان، داوطلبان، فعالان، توسعه دهندگان دیجیتالی، نظری پردازان گرد هم آمده اند تا راجع به ابزارها و راه کارهای خود سازماندهی پناهجویان بحث و گفتگو کنند.

وضعیت در آلمان به طور چشمگیری در حال تغییر است. چالش های جدیدی به وجود خواهند آمد. چه باید کرد؟ چه چیزهایی برای توانمندسازی و خود سازماندهی مهم هستند؟

در گروه‌های کاری، پناهجویان و غیر پناهجویان، فعالان و حامیان آنها گرد هم می‌آیند و به تجزیه و تحلیل نیازهای فعلی و ارائه راه‌کرد می‌پردازند. نتایج این جلسات برای عموم ارائه می‌گردد. ثبت نام الزامی است.

از ۱۱ صبح تا ۱:۳۰ ظهر

جلسات گروه‌های کاری: اقامت قانونی، وضعیت ورود، سلامت

اقامت قانونی کا ۱

در قانون اتباع خارجی کشور آلمان ۵۹ عنوان اقامت موقت وجود دارد. اگرچه حق دسترسی داشتن به حقوق، بنیاد منشور حقوق بشر است، اما حق پناهندگی در خیلی از موارد در اروپا سخت تر شده است. تحولات اخیر چه پیامد هایی در پی دارد؟

رفیو جی لا کلینیک*

مجری: جولیا دوخ (بروت فور دی ولت)**

Refugee Law Clinic e.V*

Julia Duchrow (Brot für die Welt)**

وضعیت ورود سالن نمایش

در برلین پناهجویان تازه وارد در جستجوی حفاظت هستند ولی کارشان در انتها به شرایطی از فلبداهه سازی دائمی ختم میشود.

شیکه‌هایی مانند "ما بیت هیلفت*" و "پانکو هیلفت**" سعی میکنند مقداری از این کمبودها را جبران کنند. آنها کارهای مجزای گروه‌های داوطلب و حامی را هماهنگ میکنند.

کمبود چه ابزارها و پیشنهادهای حس میشود؟ انجام چه کارهایی ضرورت دارند؟

Moabit hilft*

Pankow hilft**

سلامتی کافه گلوبال

در مسیر فرار دسترسی به امکانات پزشکی بسیار دشوار است. گروه‌های خود سازماندهی شده، مانند مدیپورو* و مدینتز** دسترسی به این امکانات پزشکی را برای همه افراد، جدا از وضعیت اقامت آنها ممکن کرده است. چه چیزی از لحاظ سیاسی و کاربردی لازم است تا حق سلامت و بهداشت تضمین شود؟

*Mediabüro

**Medinetz

از ساعت ۱:۳۰ عصر: ارائه عمومی

ظهر ۱۲

تجسم ۴,۰

آموزش توانمندسازی برای پناهجو، شبکه سازان اجتماعی و دیجیتالی

یک تمرین روزانه واقعیت جسمانی انسان را به عنوان مرجع مستقیم خدسازماندهی با کنفرانس ادغام می‌کند. تمرین‌های بدن و روح و فعالیت‌های اجتماعی و هنری منجر به فعال کردن و کشف نکات مختلفی میشود. از جمله این نکات برقراری تماس، شفافیت و پویای برای رویارویی با چالش‌های انسانی و دیجیتالی می‌باشد.

ده مووینگ آکادمی*، با کریستین گوتنبرگ**

www.themoviengacademy.com

The Moving Academy*

Kristin Guttenberg**

از ساعت ۳ تا ۵:۳۰ عصر

جلسات گروه کاری: کار، شرایط اسکان زندگی، تحصیل

کار کافه گلوبال

اقتصاد به پناهجویان به عنوان نیروی کار جدید خوشامد می‌گوید، هرچند ورود به بازار کار حتی با داشتن مدرک اقامت بسیار دشوار است. چگونه پناهجویان میتوانند دانش، تجربیات و تعلیمات خود را ارائه دهند؟ چه طرحهایی آینده دار هستند؟ همراه کوکولا، اریوو و دیگران*
مجری: سمعی یوله**

Cucula, Arrivo and others*

Samee Ulah**

مسکن/ شرایط زندگی کا ۱

کمبود مسکن برای پناهجویان در حال حاضر حد تر از گذشته است. قرار دهی محل اسکان موقت در انزوا و در حومه شهر باعث از بین رفتن حریم خصوصی و اجتماعی افراد میشود. چه راه کار هایی لازمه زندگی شرافتمندانه است؟

همراه با هوم فور رفیو جیز، پروژه هاس در استاتیسیتیک، فرتین ولز، کمپوس کسمو پلیس*

برونو واتارا (بوندنیس گگن لاگر: اتحاد علیه کمپ پناهندگی)**

مجری: چاقاف هوایک***

With home4refugees, Haus der Statistik, 14 Walls, Campus Cosmopolis*

Bruno Watara (Bündnis gegen Lager)**

Chaghaf Howayek ***

تحصیلات سالن نمایش

چگونه میشود مهارت و تخصص پناهجویان را فعال ساخت؟ چگونه میشود شروع، ادامه و پایان تحصیلات دانشگاهی و تعلیمات را تامین و تضمین کرد؟ همراه با دانشگاه کی رون، کمن اوند بلین* و دیگران

مجری: کتارینا دهرمول (دانشگاه کی رون، مرکز مهاجرت)**

Kommen & bleiben*

** Katharina Dehrmühl (Kiron University, Migration Hub)

از ۵:۳۰ عصر ارائه برای عموم

از ۱۱ صبح تا ۲ ظهر

کارگاه یادگیری لابی بالا

شرکت کنید: مهارت خود را با کمک کارشناسان و فعالان ارتقا دهید، ثبت نام الزامی است

ابزار دیجیتالی خود سازمان ده - دیدگاه زنان

همراه با مرکز کامپیوتری بانوان برلین

کارگاه به زنان پناهجو و غیر پناهجو کمک می کند تا ابزار دیجیتال و خدمات آن را - که برای یادگیری زبان آلمانی و سایر نیازها و علایق لازم است - برای خود کشف کنند. از شرکت کنندگان درخواست میشود تلفن همراه یا تبلت با اپلیکشن ها را همراه خود بیاورند.

از ۳ الی ۶ عصر

کرایب پارتی*: چگونه ارتباطات خود را امن تر سازید؟

همراه هادی الخطیب، مربی امنیت اطلاعات، و دیگران

از شرکت کنندگان درخواست میشود تلفن همراه یا تبلت خود را با اپلیکشن ها همراه بیاورند. کامپیوتر و اینترنت از طریق خانه فرهنگ های جهان در اختیار شما قرار خواهد گرفت. تعداد شرکت کنندگان کارگاه: ۲۰ نفر، ثبت نام الزامی است.

* CryptoParty

شنبه، ۵ مارچ

کارهای گروهی و ارائه نهانی

پناهجویان، داوطلبان، فعالان، توسعه دهندگان دیجیتالی، نظریه پردازان گرد هم آمده‌اند تا راجع به ابزارها و راه کارهای خود سازماندهی پناهجویان بحث و گفتگو کنند.

وضعیت در آلمان به طور چشمگیری در حال تغییر است. چالش‌های جدیدی به وجود خواهند آمد. چه باید کرد؟ چه چیزهایی برای توانمندسازی و خود سازماندهی مهم است؟

در کارهای گروهی، پناهجویان و فعالان غیر پناهجو و حامیان آنها گرد هم می‌آیند و به تجزیه و تحلیل نیازهای فعلی و ارائه راه‌کرد می‌پردازند. نتایج این جلسات برای عموم ارائه می‌گردد. بدین منظور ثبت نام الزامی است.

از ۱۱ صبح الی ۱:۳۰ بعد از ظهر

کار گروهی: زبان و ارتباطات، زندگی اجتماعی، دسترسی به اینترنت

زبان و ارتباطات **کا ۱**

زبان برای استقلال فردی مهم است. اما مدرک اقامت تعیین کننده دسترسی به کلاس‌های زبان است. چگونه می‌توان ارتباطت با ادارات را بهبود بخشید؟ چه رهیافت‌هایی صلاحیت ارتباطی را ارتقا می‌بخشند؟

همراه با اینترکشن لایپزیگ، اپلیکیشن گنوسن و دیگران*

مجری: سیلویا فهرمن**

Silvia Fehrmann*

Mit Interaction Leipzig, App Genossen and others**

زندگی اجتماعی (بازی، خلاقیت، اجتماع، فضای عمومی و رسانه‌های اجتماعی) **سالن نمایش**

برای یک زندگی شرافتمندانه داشتن فضا و زمان برای ارتباطات اجتماعی، خلاقیت و بازی لازم است. این نیازهای اولیه در کمپ‌ها برای پناهجویان موجود نیست. چگونه می‌توان از اجتماع سهمی داشت؟ چه نقشی دسترسی به فضای های دیجیتالی و شبکه‌های اجتماعی بازی میکنند؟

همراه رفیوجی کلاب ایمپولسه*

مجری: دیانا مکارتی**

* Refugee Club Impulse

** Diana McCarty

دسترسی به اینترنت **کافه گلوبال**

دسترسی به اینترنت برای استقلال فردی مهم است. سازمان‌های پناهجویان خودکفا مانند ومن این اکسیل (زنان در تبعید) و رفیوجی امنسپیشن سالهاست برای دسترسی به اینترنت در کمپهای پناهجویان تلاش میکنند. چه طرحهایی تاثیر گذار هستند؟

همراه با ومن این اکسیل و رفیوجی امنسپیشن*

مجری: ابن چو**

* Mit Women in Exile & Refugee Emancipation

**Eben chu

از ۱:۳۰ ظهر ارائه برای عموم

از ۳ تا ۵:۳۰ عصر

کار گروهی: نقشه نگاری شهری، داستان‌ها و پدیداری، فضای شهری و فضای دیجیتالی **کافه گلوبال**

نقشه نگاری شهری

نقشه نگاری یک فضا به معنی آموختن آن فضا است. بسیاری از پروژه‌ها دست به نقشه کشی دیجیتالی فضای شهری، به عنوان متدی برای تصویرسازی، توانمند سازی و به خود اختصاص دادن فضا، میزنند. چه جوامعی از پروژه‌های نقشه نگاری پدید آمده‌اند؟ و چگونه می‌توان این پروژه‌ها را با پدیداری طرح ریزی کرد؟

همراه با اریوینگ این برلین، مپ تایم برلین، ماریزن بیلانو*

مجری: رالف ردمان**

*Arriving in Berlin, maptime Berlin, Marizon Bilano

** Ralf Rebmann

داستان/ پدیداری **سالن نمایش**

چه تصاویر و داستان‌هایی میتوانند مشکلات و خواسته‌های پناهجویان را بیان کنند؟ چگونه می‌توان مبارزه علیه تبعیض را آشکار کرد؟ چه تغییراتی در دیدگاه افراد لازم است تا همبستگی بین پناهجویان و غیر پناهجویان قوت پیدا کند؟

همراه بینو بیانسی بیاکولکا / رادیو / مدیاک فاد*

مجری: نانا هایدنرایچ**

* Bino Byansi Byakuleka //RADIO// mediale pfade and others

** Nanna Heidenreich

فضای شهری و دیجیتالی کا ۱

ارتباط فضا ها- روابط و استراتژی دیجیتالی, شهری و(فرا محلی)

کارگاه در ارتباط با تمرین ها و تجربه پناهندگان یا غیر پناهندگان در استفاده از تکنولوژی دیجیتال و اهمیت آن در زندگی روزمره , مانند شرایط اضطراری سیاسی و فضای شهری است.

با استفاده از گوشی های همراه برنامه های پیام رسان و شبکه های اجتماعی با کدام فضاها , مکان ها, گروه ها و واقعیت ها ارتباط برقرار میکنیم؟ تجارب مجازی و دیجیتال ما چگونه با مراجعات فیزیکی و حضوری ما مرتبط میشود؟

همراهی و اجرای مترو زون*

*MetroZones

از ۵:۳۰ عصر ارائه برای عموم

تجسم ۴,۰

آموزش توانمندسازی برای پناهجو, شبکه سازان اجتماعی و دیجیتالی

یک تمرین روزانه واقعیت جسمانی انسان را به عنوان مرجع مستقیم خدسازماندهی با کنفرانس ادغام می کند. تمرین های بدن و روح و فعالیت های اجتماعی و هنری منجر به فعال کردن و کشف نکات مختلفی میشود. از جمله این نکات برقراری تماس، شفافیت و پویای برای رویارویی با چالش های انسانی و دیجیتالی می باشد.

ده مووینگ آکادمی*, با کریستین گوتنبرگ**

www.themovingacademy.com

The Moving Academy*

Kristin Guttenberg**

کارگاه یادگیری لابی بالا

شرکت کنید: مهارت خود را با کمک کارشناسان و فعالان ارتقا دهید، ثبت نام الزامی است

از ۱۱ صبح الی ۲ بعد از ظهر

ما آزاد متولد می شویم! کارگاه توانمندسازی

همراه با بینو بیانسی بیاکولکا*

ما همه انسانیم، ما آزاد متولد می‌شویم و باید خودمان را بار دیگر آزاد کنیم. وضعیت پناهجویان در آلمان و اروپا نشان می‌دهد که ما باید در باره راهبردهای سیاسی مان تجدید نظر کنیم و از قدرتی که داریم استفاده مناسب کنیم. این جامعه به اصطلاح مدنی با این چالش‌ها مانند مبارزه با نژاد پرستی و تقویت جنبش پناهجویان رو به روست.

Bino Byansi Byakuleka*

از ۳ الی ۶ عصر

دسترسی به اینترنت در خانه پناهجویان با الکترا و انگرد و آندی بروی (فرای فونک)*

در این کارگاه شرکت کنندگان یاد خواهند گرفت چگونه با استفاده از فناوری شبکه بی سیم مش، طراحی شده توسط فرای فونک، به اینترنت دسترسی پیدا کنند. شما همچنین یاد خواهید گرفت چگونه از مشکل قانونی، اشتراک هفتونگ (مسئولیت در قبال ایجاد اختلال) اجتناب کنید. فرای فونک روترهای بی سیم را به سفت افزارشان متصل خواهند کرد.

در صورت امکان کامپیوتر شخصی خود را همراه بیاورید.

*Freifunk

از ۳ الی ۶ عصر

کودکان پناهجو و فناوری دیجیتال

امروز کودکان در فضای مجازی بازی میکنند و یاد میگیرند. چه ابزارهایی برای یادگیری، ایجاد فضاهای آموزشی و پیشنهاداتی برای بازی کودکان پناهجو توصیه میشود؟ کودکان پناهجو چه نیازهایی دارند که فضای مجازی قادر به ارائه آن نیست؟

همراه با کریستین فولر*

Christian Füller*

(www.pisaversteher.de)

بخش پروژه لابی

از ۱۱ صبح الی ۲ ظهر

ارائه ایده‌های جدید و ابزارهای دیجیتالی با موضوع وضعیت ورود، بانک اطلاعاتی کاری داوطلبان

از ۳ الی ۶ بعد از ظهر

ارائه ایده‌های جدید و ابزار دیجیتالی با موضوع فرمهای روایت گری، خلاقیت، نقشه نگاری، رسانه، جامعه

از ۷ عصر سالن نمایش

پایان جلسه با کلاب کاس کامپیوتر برلین، دانیال دمشایت برگ، بینو بیانسی بیانکولکا، دیانا مک کارتی، رفیوجی امنسیپیشن، مانوئلا بجادزیجو، مترو زون و نمایندگان کارهای گروهی و کارگاه‌های آموزشی.

مجری: سیلویا فهرمان*

* Silvia Fehrmann

از ۸:۳۰ شب کافه گلوبال

اجرای موسیقی --- کان وافی*

اجرا تجربی صوتی و تصویری با تهیه کننده موسیقی سوری کان وافی و نوازنده عود رمان خلاف با همکاری هنرمند نمایشی ردریک بیرشتر

* Kaan Wafi

جامعه مدنی ۴,۰ پناهجویان و خود سازماندهی دیجیتالی به عنوان بخشی از پروژه ۱۰۰ سال از حالا با همکاری

ازیل این.دی.ای، کاس کامپیوتر کلاب برلین، رفیوجی هکاتن، مپ تایم برلین، مترو زون، میگریشن هاب، رفیوجی امنسیپیشن، ریپوت.اف.ام، ما آزاد متولد می شویم! امپورمنت رادیو برگزار میشود.